Contents

Contributors vii
Acknowledgments xiii

Foreword xv
Joseph Lo Bianco

Introduction 1
Jean Conteh and Gabriela Meier

Part 1: Societal Perspectives on the Multilingual Turn in Language(s) Education 15

1 Socialized into Multilingualism: A Case Study of a Mauritian Pre-school 17
A.M. Auleear Owodally

2 Exploring the -lingual Between Bi and Mono: Young People and Their Languages in an Australian Context 41
Ken Cruickshank

3 Multilingualism as Portrayed in a Chinese English Textbook 64
Guangwei Hu and Sandra Lee McKay

4 Looking Through the Language Lens: Monolingual Taint or Plurilingual Tint? 89
Andrea Young

Part 2: Perspectives on the Multilingual Turn in Education 111

5 From Normalization to Didactization of Multilingualism: European and Francophone Research at the Crossroads Between Linguistics and Didactics 113
Laurent Gajo
6 Our Mother Tongue is Plurilingualism: A Framework of Orientations for Integrated Multilingual Curricula  
Gabriela Meier

7 Multilingual Teachers’ Resources in Three Different Contexts: Empowering Learning  
Jean Conteh, Fiona Copland and Angela Creese

8 Multilingualism and Social Cohesion: Two-way Immersion Education Meets Diverse Needs  
Gabriela Meier

Part 3: Visions of the Multilingual Turn in Pedagogy and Practice

9 Multilingual Pedagogy in Primary Settings: From the Margins to the Mainstream  
Jean Conteh, Shila Begum and Saiqa Riasat

10 Plurilingualism and Empathy: Beyond Instrumental Language Learning  
Enrica Piccardo and Joëlle Aden

11 Translanguaging as Process and Pedagogy: Developing the English Writing of Japanese Students in the US  
Ofelia García and Naomi Kano

12 Transforming Learning, Building Identities: Arts-based Creativity in the Community Languages Classroom  
Jim Anderson and Yu-Chiao Chung

Conclusion: The Multilingual Turn in Languages Education  
Gabriela Meier and Jean Conteh

Author Index 300
Subject Index 301